د نېکو خلکو د کیسو لړۍ
شمېر: ۳۹

وړې کوربه

Ketabton.com

لیکوال: سید ابو الحسن علي ندوي
ابو الحسن علي ندوي

(c) ketabton.com: The Digital Library

وړی کوربه

ليکوال :سيد ابوالحسن علي حسني ندوي

ژباړه :مولوي فضل الرحمن نيازی

(c) ketabton.com: The Digital Library

بسم الله الرحمن الرحيم

مهاجر او انصار

نبي صلی الله علیه وسلم او د هغه اصحابو له مکې معظمې څخه یثرب ته هجرت وکړ او هلته استوګن شوه.

هغوی یثرب ته هجرت وکړ او خپل کورونه، مالونه او ورونه یې په مکه کې تر شا پرېښودل.

په یثرب کې یې مسلمانانو هرکلی وکړ ، دوی ته خوشال شوه او دوی ته یې ښه راغلاست وویل.

د یثرب مسلمانانو په خپلو کورونو کې ځایونه ورکړل او په خپلو مالونو او شتمنیو کې یې واکمنان وګرځول ؛ نو ځکه الله تعالی او د هغه پیغمبر صلی الله علیه وسلم په انصارو سره ونومول.

انصارو مهاجرینو ته وویل:مونږ لهٔ تاسې سره دغه مالونه او کورونه وېشو، نیم دې زمونږ وي او نیم دې د تاسو وي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

دوی وویل :مونږ له تاسو سره خپلې مېرمنې هم وېشو ، مونږ به یوې مېرمنې ته طلاق ورکړو او تاسې یې په نکاح کړئ.

مهاجرینو وویل :الله تعالی دې تاسې ته په خپلو کورونو، ملکیتونو او مېرمنو کې برکت واچوي . مونږ ورته اړتیا نه لرو. خو تاسې مونږ ته بازار وښایئ چې سوداګري او کسب وکړو. هغوی همداسې وکړل ، بازار ته ولاړل پېر او پلور یې کاوهٔ .الله تعالی هغوی ډېر ژر شتمن کړل.

د اسلام مېلمانهٔ

یثرب د پیغمبر صلی الله علیه وسلم ښار وګرځېده، یو چا به هم د مدینة الرسول او مدینې څخه پرته په بل نوم نه یاداوهٔ.

مدینه داسلام ښار وګرځېده، په نړۍ کې د اسلام یواځینی ښار.

همدغه مدینه په نړۍ کې د مسلمانانو د هجرت ځای وو، چې کله به یو چا اسلام راووړ او خپل قوم به ځوراوه مدینې ته به یې هجرت وکړ او د خپل قوم له لومو اوچالونو څخه به خوندي شو.

(c) ketabton.com: The Digital Library

مدينه داسلام مدرسه وه ، په نړۍ کې داسلا م يواځينۍ مدرسه.

کله به چې يو چا اسلام راووړ په هغه به لازم وو چې دين زده کړي، حلال او حرام زده کړي، او د اسلام احکام زده کړي.

او همدارنګه په هغه به لازمه وه چې قرآن او فرائض زده کړي او دا زده کړي چې لمونځ څنګه وکړي او روژه څنګه ونيسي.

د يو مسلمان لپاره به څنګه ممکنه وي چې له علم پرته لمونځ وکړي ، روژه ونيسي، او دالله تعالی عبادت وکړي .او همدارنګه د هغۀ لپاره به څنګه شونې وي چې له علم پرته ژوند وکړي.

خو کله چې وغواړي دين زده کړي چېرته لاړ شي؟ مکې ته؟ نه ! طائف ته؟ نه !هلته هيڅ څوک هم نشته چې دين ور زده کړي.

خو مدينه د اسلام مدرسه وه ، په نړۍ کې د اسلام يواځينۍ مدرسه، نو خامخا به يې د مدينې په لور مخه کوله.

نو مسلمانانو به د عربو له هرې سيمې څخه د مدينې په لور مخه کوله، ځيني به د دين لۀ وجې لۀ فتنو څخه تښتېدل او ځينو به غوښتل چې دين زده کړي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

دوی ټول د اسلام مېلمانه وو.

د مېلمنو مېلمستیا

مسلمانان به پیغمبر صلی الله علیه وسلم ته راتلل . پیغمبر صلی الله علیه وسلم به پرې خوښېده او هغوی ته به یې ښه راغلاست وېل.

هغوی د الله تعالی او د الله د پیغمبر صلی الله علیه وسلم مېلمانه او د اسلام مېلمانه وو.

پیغمبر صلی الله علیه وسلم به غوښتل چې د دوی عزت وکړي او خواړه ورکړي ځکه هغوی د الله، د الله د پیغمبر صلی الله علیه وسلم او د اسلام مېلمانه وو.

خو پیغمبر صلی الله علیه وسلم په دنیا کې زهد کونکی وو، کله به یې څهٔ وخوړل او کله به وږی پاتې کېده .که څه به یې وخوړل شکر به یې ابستهٔ او که وږی به پاتې شو صبر به یې کاوهٔ.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د پیغمبر صلی الله علیه وسلم په کور کې به کله کله اور هم نه بلېده، او نه به ډوډۍ پخېدله .پیغمبر صلی الله علیه وسلم به نه خوښوله چې مېلمانه دې وږي پاتي شي په داسې حال کې چې هغوی د الله تعالی ، د هغه د پیغمبر او د اسلام مېلمانه وو.

پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي :من کان یؤمن بالله والیوم الآخر فلیکرم ضیفه.

ژباړه :څوک چې په الله تعالی او په وروستۍ ورځې ایمان لري نو د مېلمه عزت او اکرام دې وکړي.

مسلمانان په مدینه کې یوه کورنۍ وه، او مدینه یو کور وو.

چې کله به مېلمانه راغلل پیغمبر صلی الله علیه وسلم به په مسلمانانو تقسیم کړل، مسلمانانو به کورو ته بوتلل او د هغوی میلمستیا به یې وکړه.

مېلمانه به د مسلمانانو کورو ته ولاړل هلته به یې خواړه وخوړل او شپه به یې تېره کړه دوی به داسې انګېرله لکه پهٔ په یوهٔ کور کې یې چې خواړه خوړلي وي او د یوه سړي مېلمانه وي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

هغوی به چې چېرته وو د الله او د الله د پیغمبر مېلمانهٔ به وو.

ابو طلحه الأنصاري (رضي الله عنه)

ابوطلحه (رض) په انصارو کې داسې سړی وو چې له الله او د الله له پیغمبر صلی الله علیه وسلم سره مینه لرله او پیغمبر صلی الله علیه وسلم به له هغه سره مینه لرله.

د ابو طلحه یو باغ وو چې یخ سیوری او خوږې اوبه یې لرلې.

پیغمبر صلی الله علیه وسلم به کله کله هلته ورتهٔ په باغ کې به کېناستهٔ او یخې اوبه به یې څښلې.

یوه ورځ پیغمبر علیه السلام د ابو طلحه باغ ته لاړ، له هغه سره ابوبکر صدیق (رض) هم وو .دوی دواړه په باغ کې کېناستل او اوبه یې وڅښلې.

کله چې ابو طلحه راغی هغه د دوی په ورتګ باندې ډېر خوشحاله شو او ولاړ چې دوی ته یو پسه ذبحه کړي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

پیغمبر علیه السلام ورته وویل : بچي راوړونکی او شیدي ورکونکی پسه مه ذبحه کوه . ابو طلحه پسه ذبحه کړ او هغوی ته یې پوخ کړ پیغمبر صلی الله علیه وسلم او ابوبکر صدیق خوراک او څښاک وکړ، د الله حمد یې وویل او رسول علیه السلام د ابو طلحه لپاره دعا وکړه.

د ابو طلحه په کور کې

یو ځل پیغمبر صلی الله علیه وسلم ته مېلمانه راغلل، هغه په مسلمانانو ووېشل او هر یوه له مېلمنو څخه خپله برخه واخیستله.
ابو طلحه هم له مېلمنو نه خپله برخه مېلمانه لۀ ځان سره واخیستل.

ابو طلحه مېلمنو ته خوښ شو ځکه هغوی د الله ، د الله د پیغمبر او د اسلام مېلمانه وو.

ابو طلحه خوشحاله شو ځکه چې هغۀ په دې کې د الله تعالی ، د الله د پیغمبر صلی الله علیه وسلم د رضا او د آخرت د ثواب هیله او امید درلود.

(c) ketabton.com: The Digital Library

ابو طلحه خپل مېلمانه له ځان سره بوتلل، په داسې حال کې چې دی نه پوهېده چې په خپل کور کې د مېلمنو لپاره څه لري او که نه؟ ابو طلحه نه پوهېده چې أم سليم به څه پاخه کړي وي؟

ابو طلحه نه پوهېده چې په کور کې به له خوړو څخه څه زيات شوي وي چې مېلمانه يې وخوري؟

همدارنګه ابو طلحه نه پوهېده چې ماشومانو به خپل خواړه خوړلي وي او ويده شوي به وي ، که د خوړو په انتظار به وي؟

ابو طلحه په دې اړه فکر ونه کړ او نه هم کومې خبرې منعه کړ.

ابو طلحه په خوښۍ او خوشحالۍ سره لار ووهله او مېلمانهٔ يې تر شا وو.

ابو طلحه دروازه وټکوله په خپلې کورنۍ يې سلام واچولو. السلام عليکم، آيا کور ته در ننوځم؟

د کور له لورې غږ وشو وعليک السلام راننوځه.

(c) ketabton.com: The Digital Library

ابو طلحه کور ته ننووت او د زيري ورکونکي په غږ کې يې وويل له ما سره د پيغمبر صلى الله عليه وسلم مېلمانه دي.

ام سليم د زيري اخيستونکي په غږ وويل د پيغمبر صلى الله عليه وسلم مېلمنو ته ښه راغلاست وايو.

ابو طلحه وويل :په کور کې د خوړلو لپاره څه شته؟

ام سُلَيم بې له ډار او وېرې وويل :يوازې د ماشومانو خواړه شته.

د عزتمن حيله او چل

ابو طلحه څه وکړي خواړه خو د کورنۍ هم بس نه دي نو د مېلمنو به څنګه بسنه وکړي.

ابو طلحه فکر وکړ او يوې نازکې حيلې ته يې لاره وموندله .د کريم او عزتمن سړي حيلې زده وي.

ابو طلحه هوډ وکړ چې نن شپه به وږي تېروي او خواړه به مېلمنو ته ورکوي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

ام سلیم هم هوډ وکړ چې نن شپه به وږې تېروي او خواړهٔ به مېلمنو ته ورکوي.

په هغوی به څه وشي چې یوه شپه وږې تېره کړي او خواړهٔ مېلمنو ته ورکړي .که هغوی یوه شپه وږې تېره کړي نه مره کيږي.

هغوی عزم وکړ چې مېلمنو ته به په خپلو ځانو برتري ورکوي.

هغوی هوډ وکړ چې ماشومان به اراموي چې ویده شي او مېلمانهٔ خوراک وکړي.

خو چې کوربه خوراک نه کوي مېلمانه به څنګه خوراک وکړي.

ابو طلحه په دې اړه فکر وکړ او یوه لاره یې وموندله.

ام سلیم ته یې وویل :کله چې موږ د خوراک لپاره کېنو ، نو ته ډیوې ته لاړه شه لکه تهٔ چې غواړې ډیوه سموې ، نو تهٔ به ډیوه مړه کړې.

په همدې ډول مېلمانه کېناستل چې خوراک وکړي ابو طلحه هم د خوراک لپاره کېناست.

ام سلیم ډیوې ته لاړه ګواکې هغه غواړي چې ډیوه سمه کړي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

ام سليم ډېره مړه کړه.

په ترږمۍ کې

ډېره مړه شوه او مېلمنو په تیاره کې په خوړو پیل وکړ.

ابو طلحه به خپل لاس کاسې ته اوږداوه او پورته کاوه به یې خو څه به یې نه را اخیستل.

ابو طلحه به مېلمنو ته دا ښودله چې دی خوراک کوي خو دهٔ به خوراک نه کاوهٔ.

مېلمنو به د هغه په خوراک کولو کې شک هم نه کاوهٔ شک به یې څنګه کاوهٔ؟

څوک د ماخوستن ډوډۍ پرېږدي؟

څوک شپه وږې تېروي؟

مېلمنو په اطمنان سره خوراک وکړ او ماړه شول او فکر یې وکړ چې ابو طلحه هم موړ شو.

(c) ketabton.com: The Digital Library

خو ابو طلحه يوه ګوله هم تر خولې نه وه پورته کړې او ترږمۍ لۀ ابو طلحه سره مرستندويه وه.

ميلمانه پورته شول لاسونه يې پرېمينځل د الله حمد يې ووېل او د کوربه لپاره يې د برکت دعا وکړه.

ابو طلحه هم پورته شو او لاسونه يې پرېمينځل.

ميلمنو شپه په مړه خېټه تېره کړه او ابو طلحه شپه وږې تېره کړه.

خو ابو طلحه له نورو تېرو شپو نه په دې شپه ډېر خوشحال وو او دالله ډېر شکر يې ايستۀ.

د پيغمبر صلى الله عليه وسلم په مجلس کې

ابو طلحه له خپل عادت سره سم د پيغمبر عليه السلام مجلس ته حاضر شو.

ابو طلحه دومره ډاډه او خوښ وو ګواکې هغه په مړه ګېډه شپه تېره کړې ده.

(c) ketabton.com: The Digital Library

ابو طلحه ګمان کاوۀ چې د هغې شپې کیسه له رازو څخه یو داسې راز دی چې له ده او د ده له مېرمنې ام سلیم (رضي الله عنها) څخه پرته هیڅوک هم نه دي پرې خبر.

خو الله تعالی په رازونو او پټو خبرو باندې عالم دی ، الله تعالی په دې اړه آیت نازل کړ او ویې فرمایل : ویؤثرون علی انفسهم ولو کان بهم خصاصة. ژباړه: او په خپلو ځانونو باندې نورو ته ترجیح ورکوي که څه هم هغوی په خپله محتاج وي.

پیغمبر صلی الله علیه وسلم د کیسې په اړه پوښتنه وکړه ابو طلحه خپله ټوله خبره ورته بیان کړه.

پیغمبر صلی الله علیه وسلم په دې ایثار او عزت باندې خوښ شو او له ابو طلحه نه راضي شو .او کیسه په تاریخ او تفسیر کې تل پاتې شوه.

الله تعالی دې له ابو طلحه څخه راضي شي او الله دې ابوطلحه هم راضي کړي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

لړلیک

مهاجر او انصار ۲
د اسلام مېلمانهٔ ۳
د مېلمنو مېلمستیا ۵
ابو طلحه الأنصاري (رضي الله عنه) ۷
د ابو طلحه په کور کې ۸
د عزتمن حیله او چل ۱۰
په ترږمۍ کې ۱۲
د پیغمبر صلی الله علیه وسلم په مجلس کې ۱۳

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library